नोभल कोरोना भाइरस COVID-19 बारे टोक्योका बासिन्दाहरूलाई अनुरोध गर्दछ

○ फेरि नोभल कोरोना COVID-19 को सङ्क्रमण हुनेहरूको सङ्ख्या बढ्यो भने खतरनाक हुन्छ। खतरा छ।

○ टोक्यो महानगरपालिका आधारभूत उपायहरू विस्तृत रूपमा कार्यान्वयन गर्ने अवधि रहिरहन्छ।
हाल महत्त्वपूर्ण कुरा भनेको फेरि नोभल कोरोना COVID-19 को सङ्क्रमण हुनेहरूको सङ्ख्या बढ्न नदिनु हो।

○ नोभल कोरोना COVID-19 को सङ्क्रमण नहोस् भनेर आफ्नो जीवनशैली परिवर्तन गर्नुहोस् भन्ने अनुरोध छ।

कहिलेदेखि

नभेम्बर 30 तारिख (मंगलबार) राति 12 बजेदेखि

अनुरोध

टोक्योका बासिन्दाहरू

○ झ्यालहरू वा ताजा हावा पास नहुने ठाउँहरूमा नजानुहोस्।
○ भिडभाड हुने समय वा भिडभाड हुने ठाउँहरूमा नजानुहोस्।
○ मानिसहरूको नजिक वा ठूलो आवाजमा नबोल्नुहोस्।
○ मानिसहरूको बिचमा दुरी राख्नुहोस्।
○ मास्क लगाउनुहोस्।
○ दिनमा पटक-पटक हात धुनुहोस्।
○ यात्रा वा व्यापारको कारण टोक्योमा आवतजावत गर्दा होसियारी अपनाउनुहोस्।
खास ज्वरो आएको बेलामा टोक्यो महानगरपालिका क्षेत्रभित्र आवतजावत नगर्नुहोस्।
○ बाटो वा पार्कमा समूहमा बस्दै मदिरा सेवन नगर्नुहोस्।

पसल गर्नेहरू

पसल खोल्ने समय छोटो पार्ने, इभेन्ट आदिबारे अनुरोध
※अर्को पानामा हेर्नुहोस्।

一般財団法人
東京都つながり創生財団
Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

अनुरोध गरिने सुविधा (रेस्टुरेन्ट, कफी सप आदि) ①

सुविधा	अनुरोध गरिने कुराहरू
रेस्टुरेन्ट मनोरञ्जन सुविधा आदि ब्याङ्क्वेट हल (विवाह हल)	● “व्यवसायको निर्देशन” पछ्याउनुहोस्। ● **“विस्तृत परीक्षण र TOKYO सपोर्ट” प्रोजेक्टमा हुने “सङ्क्रमण रोकथामको लागि विस्तृत परीक्षणको प्रमाणपत्र※” प्राप्त भएर पसलको अगाडि टाँसिएको पसल** —**2021 नभेम्बर 30 तारिख (मंगलबार) राति 12 बजेदेखि 2022 जनवरी 16 तारिख (आइतबार) राति 12 बजेसम्म** ·एउटा समूहमा 8 जनासम्मले एउटै टेबुल प्रयोग गर्न सकिन्छ। ·समूहमा 9 वा सोभन्दा धेरै व्यक्ति छ भने सबै जनाले नोभल कोरोनाको खोप लगाएको कुरा स्पष्ट पार्नको लागि ① र ② प्रयोग गर्नुहोस्। ① “TOKYO भ्याक्सिन एप” → ① TOKYO ワクション 安心、うれしい。ワクチンでアクション。 ② खोपको प्रमाणपत्र (खोप लगाएको छ भनेर स्पष्ट पार्ने कागजात) ·”विस्तृत परीक्षण र TOKYO सपोर्ट” को नियम पछ्याउनुहोस्। ● **“सङ्क्रमण रोकथामको लागि विस्तृत परीक्षणको प्रमाणपत्र※” प्राप्त नगरेको वा नटाँसिएको पसल** ·एउटा समूहमा 4 जनासम्मले एउटै टेबुल प्रयोग गर्न सकिन्छ। ·मदिरा उपलब्ध गराउन सकिने समय : बिहान 11 बजेदेखि राति 9 बजेसम्म ·ग्राहक आफैले मदिरा लिएर आउन सकिने समय : बिहान 11 बजेदेखि राति 9 बजेसम्म

※

अनुरोध गरिने सुविधा (रेस्टुरेन्ट, कफी सप आदि) ②

सुविधा	अनुरोध गरिने कुराहरू
रेस्टुरेन्ट मनोरञ्जन सुविधा आदि ब्याङ्क्वेट हल (विवाह हल)	● कारावके भएको पसल ・एउटै कोठामा धेरै जना नबस्नुहोस्। ・सधैँ ताजा हावा पास हुन दिनुहोस्। ・माइक्रोफोनलाई किटाणुमुक्त राख्नुहोस्। ・नोभल कोरोनाको सङ्क्रमण नहुन होसियारी अपनाउनुहोस्।

अनुरोध गरिने सुविधा (अन्य) ①

सुविधा	अनुरोध गरिने कुराहरू
मुभि थिएटर, थिएटर, मनोरञ्जन हल आदि	● कारावके प्रयोग गर्दा ・एउटा कोठामा धेरै जना नबस्नुहोस्। ・सधैँ ताजा हावा पास हुन दिनुहोस्। ・माइक्रोफोनलाई किटाणुमुक्त राख्नुहोस्। ・नोभल कोरोनाको सङ्क्रमण नहुन होसियारी अपनाउनुहोस्। ● सुविधाले ग्राहकहरूलाई अनुरोध गर्ने कुराहरू ・धेरै जना सँगै बसेर खानेकुरा खान सकिँदैन। ・लामो समयसम्म बसेर खानेकुरा खान वा मदिरा पिउन सकिँदैन। ● "व्यवसायको निर्देशन" पछ्याउनुहोस्। ● नोभल कोरोनाको सङ्क्रमण नहुन होसियारी अपनाउनुहोस्।
सम्मेलन हल, पब्लिक हल आदि	
प्रदर्शनालय, साँस्कृतिक सेन्टर आदि	
डिपार्टमेन्ट स्टोर・सपिङ सेन्टर आदि	
होटेल・ज्योकान (ब्याङ्क्वेट हल मात्र)	
बेसबल फिल्ड, व्यायामशाला, खेलकुद क्लब आदि	
थिम पार्क, मनोरञ्जन पार्क, पाचिन्को पसल, गेम सेन्टर आदि	
सङ्ग्रहालय, कला सङ्ग्रहालय, चिडियाखाना आदि	
व्यक्तिगत कोठा भएको बाथ व्यवसायसँग सम्बन्धित पब्लिक बाथहाउस, व्यक्तिगत कोठा भएको भिडियो पसल आदि	
सुपर पब्लिक बाथ, सोन्दर्य सेवा उद्योग आदि	
ड्राइभिङ स्कूल, क्राम स्कूल आदि	

अनुरोध गरिने सुविधा (अन्य) ②

<table>
<tr><th>सुविधा</th><th>अनुरोध गरिने कुराहरू</th></tr>
<tr><td>मुभि थिएटर, थिएटर, मनोरञ्जन हल आदि</td><td rowspan="11">■चर्को नकराउने किसिमको सुविधा
※क्षमता=प्रवेश गर्न सकिने मानिसहरूको सङ्ख्या
・5,000 जना वा त्योभन्दा कम क्षमता भएको : क्षमताले भ्याएसम्म
・5,000 जनाभन्दा बढीदेखि 10,000 जना वा कम क्षमता भएको: 5,000 जनासम्म
・10,000 जनाभन्दा बढी: क्षमताको आधासम्म

— "सङ्क्रमण नियन्त्रण सुरक्षात्मक योजना" टोक्योमा जारी गरिएको खण्डमा सुविधाभित्र 5000 जनाभन्दा बढी वा क्षमताको 50% भन्दा बढी भए पनि सुविधाभित्र पस्न सकिन्छ।
"सङ्क्रमण नियन्त्रण सुरक्षात्मक योजना" →

■चर्को कराउने किसिमको सुविधा
・क्षमताको आधासम्म</td></tr>
<tr><td>सम्मेलन हल, पब्लिक हल आदि</td></tr>
<tr><td>प्रदर्शनालय, साँस्कृतिक सेन्टर आदि</td></tr>
<tr><td>डिपार्टमेन्ट स्टोर・सपिङ सेन्टर आदि</td></tr>
<tr><td>होटेल・र्‍योकान (ब्याङ्क्वेट हल मात्र)</td></tr>
<tr><td>बेसबल फिल्ड, व्यायामशाला,
खेलकुद क्लब आदि</td></tr>
<tr><td>थिम पार्क, मनोरञ्जन पार्क, पाचिन्को पसल, गेम सेन्टर आदि</td></tr>
<tr><td>सङ्ग्रहालय, कला सङ्ग्रहालय, चिडियाखाना आदि</td></tr>
<tr><td>व्यक्तिगत कोठा भएको बाथ व्यवसायसँग सम्बन्धित पब्लिक बाथहाउस, व्यक्तिगत कोठा भएको भिडियो पसल आदि</td></tr>
<tr><td>सुपर पब्लिक बाथ, सोन्दर्य सेवा उद्योग आदि</td></tr>
<tr><td>ड्राइभिङ स्कूल, क्राम स्कूल आदि</td></tr>
</table>